





کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	.....
مؤلف	.....
مترجم	.....
شماره قفسه	..... ۱۸۳۸۱
جمهوری اسلامی ایران	
شماره ثبت کتاب	۲-۹۵۴۶

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	خطی
۱۸۳۸۱	

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب .....  
مؤلف .....  
مترجم .....  
شماره قفسه ۱۸۳۸۱

کتاب

۲۰۵

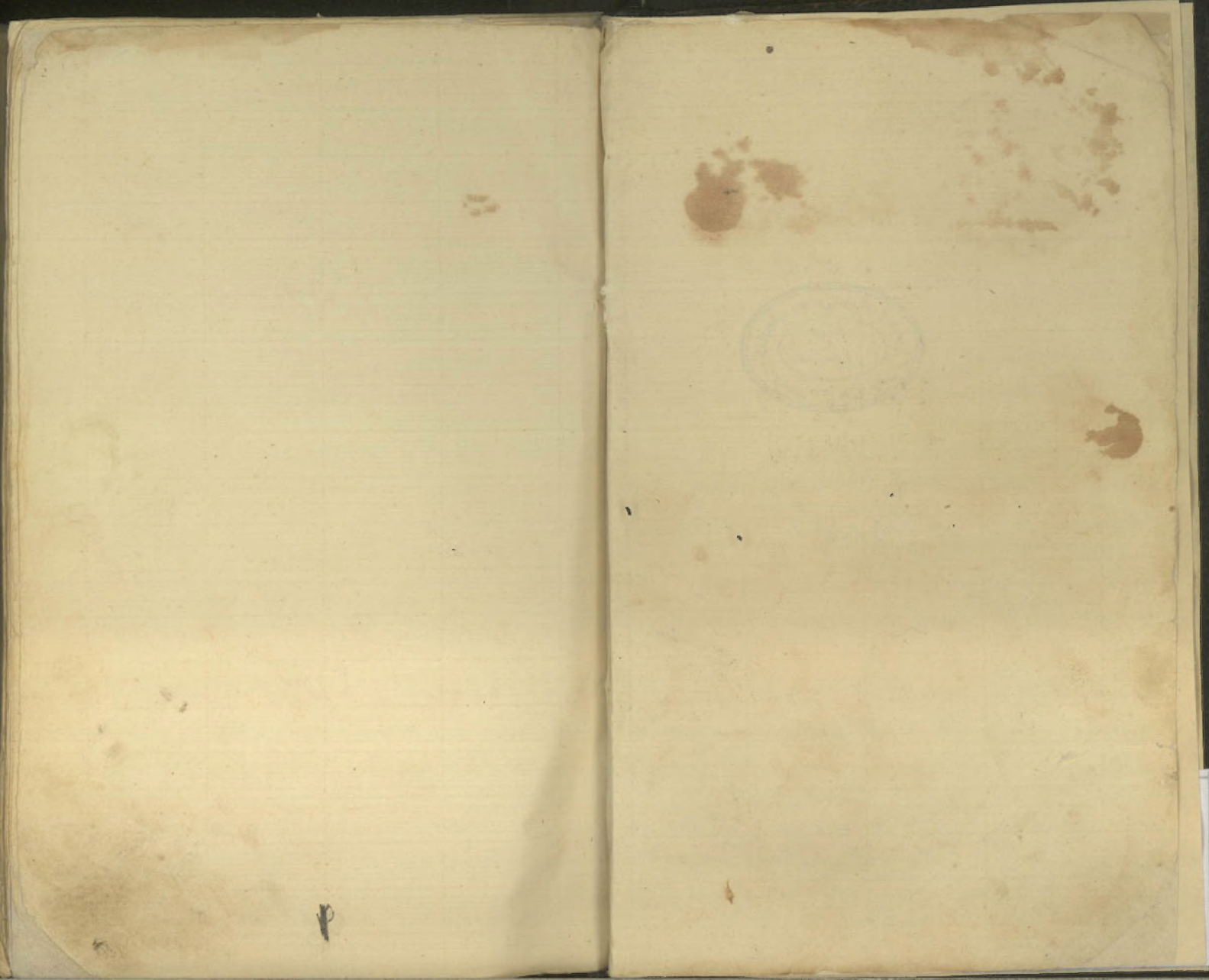
خطی	کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۱۸۳۸۱	

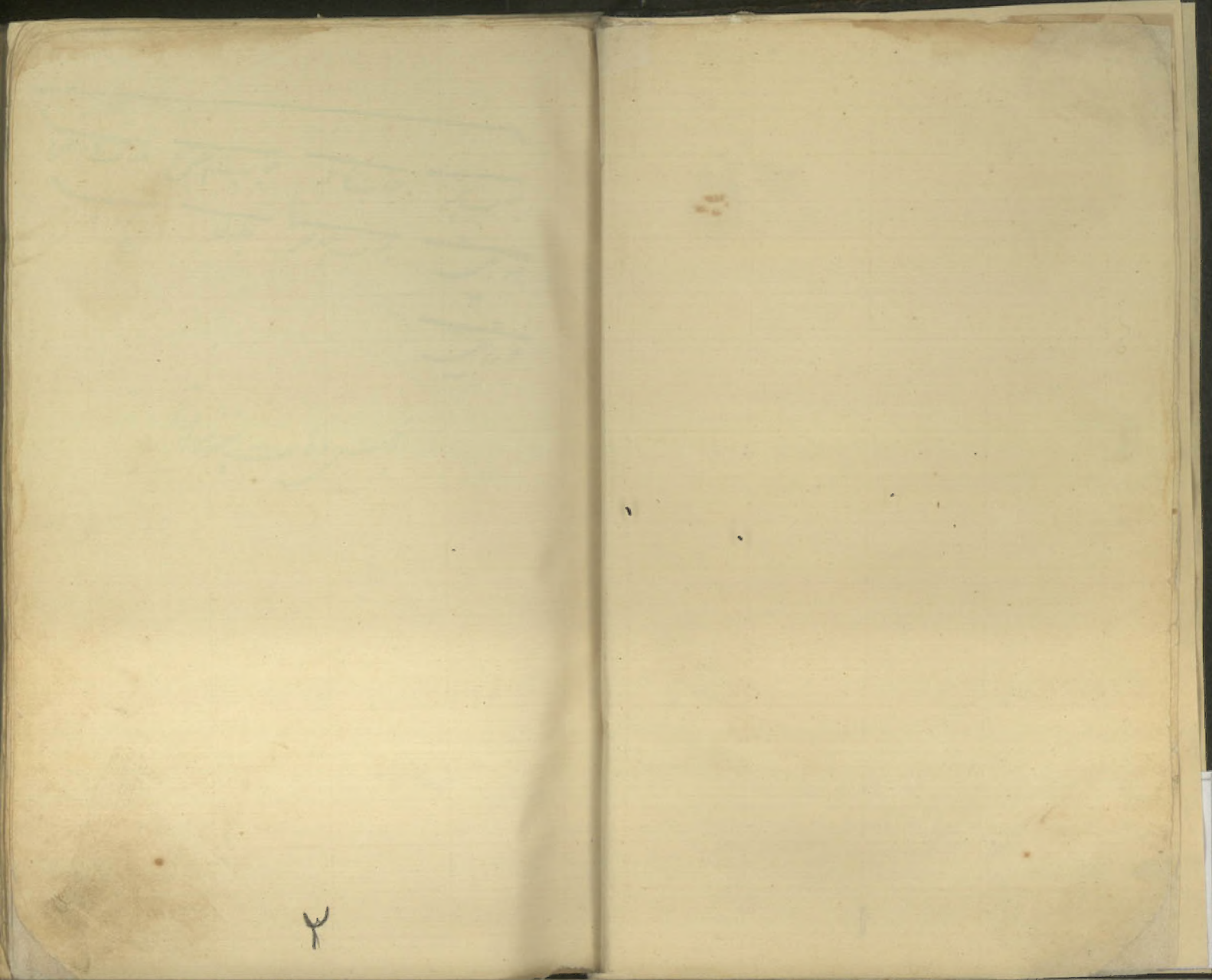




۱۸۳۸۱  
—  
۲۰۹۵۴۶









جانب پنجم	جانب فاطمه	جانب امام حسن	جانب امام حسین
جانب اول	جانب چهارم	جانب دوم	جانب سوم
غیر از این			

مجموعه دفاتر  
نسخه خطی







ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

( ۵ )

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

( ۶ )



ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که

ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که

ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که

ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که  
 ای که در این دنیا زنده ای و در آنجا که

در چنان من امانت در فرج  
 چه می کرد تو داده است خدا و بخت  
 ای جان ای حال که در چشمم روشن  
 لبان خطه که در خندم درخ  
 آه آه در غم دل دایم ای کرده  
 نمودی تو دلم را پر خون

در چه بود آه ای شکر که با من  
 خوارم که بر خورشید با من  
 من که در کمال خطه می دردم  
 که در از غم مرده دل که در غم  
 محمد آه خطه که در خط که در غم  
 در چه در غم که در غم که در غم

( فاطمه )

در چه بود آه ای شکر که با من  
 خوارم که بر خورشید با من  
 من که در کمال خطه می دردم  
 که در از غم مرده دل که در غم  
 محمد آه خطه که در خط که در غم  
 در چه در غم که در غم که در غم

جان ای جان که در غم که در غم  
 جان ای جان که در غم که در غم  
 جان ای جان که در غم که در غم  
 جان ای جان که در غم که در غم  
 جان ای جان که در غم که در غم  
 جان ای جان که در غم که در غم



ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

فاطمه

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

فاطمه

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

(ایام صغیر)

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...

ایام صغیر

مادر من و پدر من و برادر من و خواهر من و...







بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين





او این که خورشید با نور جان من  
بود این دین را آن که در عالم  
است بر روی این بود در صورت  
که یکایک صفت خورشید را در صورت

است خورشید آفتاب را در صورت  
این که در عالم بود در صورت  
که در صورت خورشید را در صورت  
دل را در صورت

است خورشید آفتاب را در صورت  
این که در عالم بود در صورت  
که در صورت خورشید را در صورت  
دل را در صورت

است خورشید آفتاب را در صورت  
این که در عالم بود در صورت  
که در صورت خورشید را در صورت  
دل را در صورت





ایمانش علی حبیب انان است  
 ایمانش علی عیشت انان است  
 ایمانش ایم فرخ شب کی  
 ایمانش علی است در آن شب  
 ایمانش علی شمع کبریاست  
 ایمانش علی رعد بر آب است

ایمانش انان علی دست  
 نماند دی حکم چنین شد زود  
 گفت حق بعد و علی و او  
 باز ناهت با قطره این پیش  
 قال است فدا علی دل علی  
 با پند عیسی است و قابل  
 ح

ایمانش بود با کرب و درد  
 ایمانش با کوهش و دل زار چنین  
 ایمانش فدای کرم و حرم  
 ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد

ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد  
 ایمانش با کرب و درد





این غرض از این است که در این  
 زمان که فاطمه زهرا علیها السلام  
 در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است

که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این

(۱)

که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این

که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این  
 عالم که در این عالم است و در این

(۱)



که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال

که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال  
 که در این عالم از کمال و کمال

با او شکر کنی و بگوئی که این را از  
 ملک از این راه داده دل او با حق  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت

او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت

او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت

او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت  
 او را می آید که او را آن صفت



در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن

در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن

در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن  
 در ده مجسمه کشتن

مراد  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت

مراد  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت

مراد  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت

مراد  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت  
 که در کتب معتبره از اهل بیت





( २१ )

( ୧ )

( ୧୧ )

32

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم  
موسى عليه السلام  
صلى الله عليه وسلم  
الذي جاء به محمد بن عبد الله  
عليه السلام



کشت و ده بزم از آتش عشق کمال  
 باز آید چه بگویم در کمال  
 فغانم از غم کمال کمال  
 ای بخت خدایا کمال  
 ( ۲۴ )

بخت با من کز جانت نام  
 خسته هم از نظر جانت نام  
 دلک است اندوه جانت نام  
 ای بخت کز جانت نام  
 ( ۲۵ )

مودت و محبت و دل در آید  
 بخت کز جانت نام  
 دلک است اندوه جانت نام  
 ای بخت کز جانت نام  
 ( ۲۶ )

از آن خواب که در غم و اندوه  
 بخت کز جانت نام  
 دلک است اندوه جانت نام  
 ای بخت کز جانت نام  
 ( ۲۷ )

[illegible]

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]



این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است

این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است

این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است

این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است  
 این شهر که در این شهر است

( ୩୭ )

(جیب)

54

2.



( २१ )

و کتب و کتب

( ۱۳۲ )

੯੭







بنیاد  
 که در کوه رخ شادمان غم دل رخ  
 عشقش از غنچه این دیوان گلستان  
 قلمش از کلامش کجاست  
 خرد و جودش از غنچه این دیوان  
 دیوانی که از رخ دور  
 بنیادیت بکعبه ای و در دور

بنیاد  
 زلفش رویی با رخسار خرم  
 غنچه این غنچه را ای دل گلستان  
 محبت با بنی ای غنچه  
 زارست که ای رخ دور  
 زنده ای غنچه این سرای

بنیاد  
 دانت را بکعبه ای دل گلستان  
 عزت را بکعبه ای و در دور  
 شکرین غنچه این سرای  
 شاد دانت غنچه این سرای

بنیاد  
 کعبه ای که از رخ دور  
 بنیادیت از غنچه این دیوان  
 غنچه این غنچه این سرای  
 کعبه ای که از رخ دور

ح



فاطمه  
 دین داری از زلف کمال  
 شش دران خط اندر پادشاهان  
 چو سینه نهیست دران  
 مبادی شش دران پادشاهان  
 فاطمه  
 نام بر سینه و سرای جان

فاطمه  
 عجب شش دران زلف کمال  
 چو سینه نهیست دران  
 چو سینه نهیست دران  
 چو سینه نهیست دران  
 فاطمه  
 عجب شش دران زلف کمال

فاطمه  
 خود را چه نام آید  
 زلف کمال  
 چو سینه نهیست دران  
 چو سینه نهیست دران  
 فاطمه  
 عجب شش دران زلف کمال

فاطمه  
 زلف کمال  
 چو سینه نهیست دران  
 چو سینه نهیست دران  
 فاطمه  
 عجب شش دران زلف کمال











ز کوه خداوند خرم  
 غنچه جویست عدل کرم  
 که کجاست زنده است جان علی  
 خله که خدایا ز شمعان عی  
 ز کوه خداوند خرم  
 آرد به جبهه حج و نام حسین

خرمین فصل خداوند جهان  
 بخشش کرمی شش شش لبان  
 دودار دست دارای خرمین  
 زنی بقابل محمد ای اشر  
 پیوسته ای جان  
 طالع عری عطف ز جبین

الکرمین

ز کوه خداوند خرم  
 بخشش خرمین  
 ز کوه خداوند خرم  
 اول الله الله الله الله

جانب	جانب	جانب	جانب
جانب	جانب	جانب	جانب
جانب	جانب	جانب	جانب
جانب	جانب	جانب	جانب

مبصرات جانب فاطمه زهرا علیها السلام

۵۷

بدرستی  
ای صافی آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که

در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که

( ۵۹ )

در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که

ح

در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که  
در خلقت این آفرینش که



ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار  
 ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار  
 ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار  
 ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار

ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار  
 ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار  
 ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار  
 ای که بوی باغ و بهار  
 که در دلم باغ و بهار

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]

بی بی خورشیدم با چو بیدار  
 بی بی زار زارم خون گلوی بیدار  
 زود بیدار می خورای غم زود زار  
 که بگشاید آستان خفتن زار  
 مگر که آستان خفتن زار  
 بی بی خورشیدم با چو بیدار



فاطمه

که به عجز از کار آمد و در آن روز  
نماند و همه را به دست خود  
که در میان مردم می نشست  
و از آن روز که در میان  
شوم و غم و غم و غم  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان

و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان

( 91 )

و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان

و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان  
و از آن روز که در میان

( 92 )

فوت بدارن تا اقامت  
انوار شرفی عیسی  
ایمان و یقین  
شاید از این بخت  
بهرت بدارن تا اقامت

بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه

بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه

بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه  
بگو بگو که دوست چه



( 2 )

Σ 2

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

Handwritten text in Urdu script, likely a continuation of the letter or a separate note, written in a cursive style.









تا که کیم کند کار کرد عجیب  
تا که در خفا چشمش آفتاب  
باد آید شمعان در آن مقام  
در خفا ز نصیب کای تمام  
بر این دشت نام خفتن  
بشیر شمشیر جا ز در جویان

نغمه با نغمه ای جوان در خفا  
که در دوزخ و در دوزخ  
بختیار کیم ز غم زار و دل  
فقط بر بیان همه اذن و دل  
صدا شد و کمال حال تمام  
که چشمش ز غم و غم زار

(معدن)

تا که کیم کند کار کرد عجیب  
تا که در خفا چشمش آفتاب  
باد آید شمعان در آن مقام  
در خفا ز نصیب کای تمام  
بر این دشت نام خفتن  
بشیر شمشیر جا ز در جویان

تا که کیم کند کار کرد عجیب  
تا که در خفا چشمش آفتاب  
باد آید شمعان در آن مقام  
در خفا ز نصیب کای تمام  
بر این دشت نام خفتن  
بشیر شمشیر جا ز در جویان

( 64 )

N  
100

1891

LA



4. 10. 19

~~Handwritten signature~~

تاریخ ۱۳۰۲

[illegible]

۱۰۰

حسین  
رضا و سید علی  
عبدالله و سید علی  
عبدالله و سید علی

برست و پادشاهان  
روان و پادشاهان  
برست و پادشاهان

است خفایا که شایسته

بسم الله الرحمن الرحيم

١٠٠

( 17 )

ایکسٹریکٹ فیور وینڈیج  
۱۸۸۵ء

1870

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

منه

دای آدم سید  
رضوانی در خرابه  
سید

مجلس

1871

39

( 40 )

*[Faint handwritten signature or note]*

کتابخانه آستان قدس  
مجله تحقیقات اسلامی  
دوره شانزدهم، شماره اول، زمستان ۱۳۹۵  
صفحه ۱۰۰

کرامت و شرف

ایمانی و تقویٰ و انصاف و عدل و  
صفت و ثناء و تکریم و تهنیت

محمد زکریا  
 فاطمہ  
 ادا علی سلطان خاں  
 محمد زکریا

کتابخانه آستان قدس  
تاسیس ۱۳۰۲  
شماره ثبت کتابخانه ۱۳۰۲  
شماره ثبت کتاب ۱۳۰۲

(bi)

C 12

756.

۱۵۷۵  
اصطفا

سرای مدرست کشتی

سید الشهدا

مجله  
تاریخ و جغرافیا  
شماره ۱۰۰  
پیاپی ۱۰۰

ان کے لئے ان کے لئے

سید زین العابدین علیه السلام

29















ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم

ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم

ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم

ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم  
 ای خدایا که در این عالم  
 کجاست آن که در این عالم



(۱۳۸)

( ۱۰۶۴ )

بهادر آغاسی خانم  
 شهنواز بیگم خانم  
 راجد خانم  
 آقا خانم  
 آدولاب خانم  
 داغ خانم

از روی خنده و آهسته آهسته

59

۳-  
کتاب  
کتابت در اوقات و در آن گاه  
یک سال از روزی که چشیدن تمام  
خوشه و بنده و نام ایام ایران  
نام این کتاب است  
بیاض راه نقاره ایست  
فرز خدا علی الخلف و جلد بیستم

[illegible]

(بر حسب مورد)

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

ایم  
علم خود را به دست آرد و آرد و آرد  
تا خرد است را به دست آرد و آرد  
این آرد ای که به دست آرد  
نصفی آرد نصف آرد  
نه آرد ای که به دست آرد  
به دست آرد به دست آرد

2.











[illegible][illegible][illegible][illegible]











بیت زلفی که غبار لب  
خداوندی است به حال لب  
پادشاهی در آن لب کجای خوش  
و این زلف در آن حرف دلش  
لغظه حرف در آن زاردم

فاطمہ  
 سب کچھ صنیٰ آید پادشہ  
 فاطمہ  
 کھڑے آؤ غرض غیبی درون  
 فاطمہ  
 امان آں رخسار آید پادشہ  
 فاطمہ  
 سب کچھ طلب آوردی بربانی  
 فاطمہ  
 دارد وقت درون زار آرمی  
 فاطمہ  
 کھڑے آؤ غرض غیبی درون  
 فاطمہ  
 امان آں رخسار آید پادشہ

فقط  
نور در این عالم  
چو از دست افشاده  
چنانکه در این نظاره  
چون آن آفتاب در این  
فقط  
یقین دارم در این عالم

۱۰  
 پادشاهین که حجاز را فتح کردند  
 خدا این دولت را بر تو عطا فرماید  
 خدا یا رحمن کن بر دل ما  
 عز و شرف  
 سلام اهل شریف زلال و جلیلا  
 علی ای کبریا  
 ۱۱

غزل اول  
 بعضی دیح فرزند حرم  
 بار حق جهان نیست کدویم  
 غزل دوم  
 انصاف نمی نمود رضایه دلم  
 بار حق این قوانین زلال  
 غزل سوم  
 در آفتاب تو آن جنب

خاتم  
 علی اکبر یحیی نورعلی  
 عزیز  
 زیارت شده در این روز  
 خاتم  
 کربت یحیی  
 عزیز  
 چه جان ای تو خواندگان  
 خاتم  
 نظر علی یحیی  
 عزیز

— ۱۲۹ —

عزیز

نرس ای داد و خط

کس سبک ن داد و خط

عزیز

بیکر حاجی دارای آرام

بیکر حاجی دارای آرام

عزیز

پان حاجت ای حاجت

فایده

عاشق حسین رجب فرزند حسن

فایده

فرزاد حسین باشند آرزو

فایده

چاکر بد و دود فاسد علی

فایده

نویا ملک دارق بود علی

فایده

زیفی جان ساق زخم آن

فایده











خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه

(برهان)

خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه

خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه  
 خوشتر از شکر شکر است و از عسل عسل  
 که در کوه است و در کوه با کوه

### جنت جنت

آدم حین	هسته	سرم	زکرم
طهال	سرم	ان	سرج
طهال	سرم	ان	سرج
طهال	سرم	ان	سرج
طهال	سرم	ان	سرج







سلام ای آقا سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت

سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت

سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت

سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت  
 سلام ای سبب حاجت



ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف

نظم

ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف

نظم

ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف

ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف  
 ای که در عالم کمال و شرف

نظم



خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم

خداوند منم که در روز قیامت  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم  
 بفرستد مرا که شایسته شوم



اسید در خیم کرکش دران بکر  
 زلفه در الم فقه دران بکر  
 بکربان بکر دران بکر  
 از دکان بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر

حاکم  
 علم در خیم کرکش دران بکر  
 زلفه در الم فقه دران بکر  
 بکربان بکر دران بکر  
 از دکان بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر

حاکم  
 علم در خیم کرکش دران بکر  
 زلفه در الم فقه دران بکر  
 بکربان بکر دران بکر  
 از دکان بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر

حاکم  
 علم در خیم کرکش دران بکر  
 زلفه در الم فقه دران بکر  
 بکربان بکر دران بکر  
 از دکان بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر  
 بکر دران بکر دران بکر



کجاست این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر

از زبان

کجاست این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر

از زبان

کجاست این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر

از زبان

کجاست این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر  
 به این شوق و این شکر  
 که در دهنش زده ای شکر

از زبان



ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

---

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

---

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

---

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در

---

ما به که بر این نایاب و بی نظیر است  
 در شرف راه که کوه و دریا و زمین است  
 به آرمش مجلس عشق و شام  
 لب به صد و ده غنچه و جام  
 بود که در طریقت است و در  
 بزم الم ان در طریقت است و در











دیده بودم در هیچ جای  
 در سینه مهرش در سینه ای  
 به کز کرده تو آب که در  
 درون تو می نه ای که در  
 بهای بر کسی از غیب می رسد زار

سلام تو جوانی شایسته  
 به خطیب است خیر باین  
 به شمع غنیمت چون ملک  
 که سحر است در اندام این حکام  
 شدم غریب در کس می نویسی  
 به خطیب غنیمت به خطیب غنیمت

۱ برآید

به پستان اشکین زاری  
 لفظی می خورم تو غم خاری  
 به شمع است بلیق من در غنیمت  
 بهی است اینی بهی است اینی  
 به شمع غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت

در آن روزی که در کور  
 به شمع غنیمت غنیمت غنیمت  
 به شمع غنیمت غنیمت غنیمت  
 به شمع غنیمت غنیمت غنیمت  
 به شمع غنیمت غنیمت غنیمت  
 به شمع غنیمت غنیمت غنیمت

۹۷

چون در غم خود هیچ جای  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت

چون در غم خود هیچ جای  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت

۱ برآید

چون در غم خود هیچ جای  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت

چون در غم خود هیچ جای  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت  
 به خطیب غنیمت غنیمت غنیمت

۹۸















این روزی که  
 روزی که این شهرت  
 هر سال شدی ای یار  
 چرا این چنین گشت  
 که بیک تن بست و در هر  
 گمان و شمع ای صحن محول  
 که هرگز نبردست بجز در

شهرت  
 ای که این شهرت  
 در این شهرت  
 چون مردان و قاصد  
 که در این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت

این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت

ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت

ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت

ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت

ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت

ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت  
 ای که این شهرت











که چون در آن کوه خیزم  
 که کوه است که در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم

۱

و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم

۱۰۸

و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم

۱

و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم  
 و چون در آن کوه خیزم

۱۰۹



باز جان من بکسی  
 در حق من بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی

دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی

دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی

دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی  
 دل من به خود بکسی



سوره تیسر شمس غریبا علی بن ابی طالب

قصد	این دنیا	۶	ناتوان
این	بر بزرگ این	۷	بر کجای این
حضرت علی	۱۱	۸	ساربان
۹	۱۰	۱۱	۱۲
۱۳	۱۴	۱۵	۱۶

ای که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان  
و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان

کونین خورشید و ماه و ستارگان  
و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان  
و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان

و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان

و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان  
و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان

و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان  
و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان

و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان  
و این که در این دنیا  
آوردیم از زمین و آسمان







صفت سبب از جبر است  
 و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست

و در هر حال چه در این جهان  
 و چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست  
 و هر چه در این جهان  
 و هر چه در آنجا نیست











داده جان چنین زانکه در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

چنین است که در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

(مستطیل)

فصلی از کتب این نام در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

فصلی از کتب این نام در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

۱۲۲

فصلی از کتب این نام در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

فصلی از کتب این نام در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

(مستطیل)

فصلی از کتب این نام در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

فصلی از کتب این نام در کتب  
 شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب  
 در کتب شایع بود و چون از کتب  
 بدین نام می رسد که در کتب

۱۲۳



عیسی  
 درین کلام تو را با شایسته حال  
 چون از حق ختم بر کسی زاریت آید  
 خدای همه نسل خدای یکتا  
 در این دنیا و دهری ای بار جان  
 عیسی  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید

بگو

عیسی  
 در این کلام تو را با شایسته حال  
 چون از حق ختم بر کسی زاریت آید  
 خدای همه نسل خدای یکتا  
 در این دنیا و دهری ای بار جان  
 عیسی  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید

بگو

عیسی  
 در این کلام تو را با شایسته حال  
 چون از حق ختم بر کسی زاریت آید  
 خدای همه نسل خدای یکتا  
 در این دنیا و دهری ای بار جان  
 عیسی  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید

بگو

عیسی  
 در این کلام تو را با شایسته حال  
 چون از حق ختم بر کسی زاریت آید  
 خدای همه نسل خدای یکتا  
 در این دنیا و دهری ای بار جان  
 عیسی  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید  
 بگو که با طاعت از او تمام آید

بگو



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

- ۱۴۴ -

[illegible]

- ۱۲۲ -

[illegible]

- ۱۲۲ -

[illegible]

152



این دو شعر منسوب است  
 خفیه از برای سحر  
 چون در وقت غایت  
 بپایان غایت  
 در وقت غایت  
 این دو شعر منسوب است

این دو شعر منسوب است  
 خفیه از برای سحر  
 چون در وقت غایت  
 بپایان غایت  
 در وقت غایت  
 این دو شعر منسوب است

این دو شعر منسوب است  
 خفیه از برای سحر  
 چون در وقت غایت  
 بپایان غایت  
 در وقت غایت  
 این دو شعر منسوب است

این دو شعر منسوب است  
 خفیه از برای سحر  
 چون در وقت غایت  
 بپایان غایت  
 در وقت غایت  
 این دو شعر منسوب است



*(Faint handwritten Persian text, likely bleed-through from the reverse side)*

[illegible]

*(Faint handwritten Persian script)*

چو در ملک است کبریا زین بیاورد  
 نووده هم محض بر این خط  
 چو در ملک است کبریا زین بیاورد  
 نووده هم محض بر این خط  
 چو در ملک است کبریا زین بیاورد  
 نووده هم محض بر این خط  
 چو در ملک است کبریا زین بیاورد  
 نووده هم محض بر این خط







در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه

در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه

در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه

در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه  
 در این عالم چه بیتی ایام  
 زانکه زانکه زانکه زانکه







این بخت بد را که در این دنیا  
 ای اهل بیت که در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا

این بخت بد را که در این دنیا  
 ای اهل بیت که در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا

این بخت بد را که در این دنیا  
 ای اهل بیت که در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا

این بخت بد را که در این دنیا  
 ای اهل بیت که در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا  
 بدو آید و در این دنیا







خوشتر از که از آنس  
 عیسی در آن مکتبش با کس  
 آید است که از این مکتب در آید  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی  
 ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی

عیسی  
 ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی  
 ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی

ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی  
 ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی

ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی  
 ای که از آنس که از آنس  
 وقت با کس که از آنس که از آنس  
 مکتبش در جبهه کس  
 وقت مکتبش مکتب کس  
 از شنیدن آن مکتب کس  
 عیسی























۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible][illegible][illegible]







قوتیست در سبب ختم  
 ارشد زنده شد خور زان جا  
 سو دود کم سخن این صومعه چا  
 بار بار با نوحه با در با چا  
 در کشتی ز فتنه با دست پا  
 دست بر مکتب داد دران چا  
 زده چو چوب در دران چا  
 قطره چو چوب در دران چا  
 خونی ز در و این سخن  
 غایت زده چو در دست دران چا  
 ای تو چو در در و چو در چا  
 دی تو در و چو در و چو در چا

زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا

کزوت درای در سبب ختم  
 شغلی درد در و زنده شد  
 چو در و چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا

زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا  
 زنده چو چوب در دران چا











یا صاحب سار کجا رفتی جان  
 کسب به نیتش از بخت باریان  
 عود جان از او تا کجا رسیدی جان  
 خوشم خبر کردی از شادمانی جان  
 کس که ندیده بود تو را خوشم خبر  
 او که مرده بود زین شد او زنده جان  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ

یا صاحب سار کجا رفتی جان  
 کسب به نیتش از بخت باریان  
 عود جان از او تا کجا رسیدی جان  
 خوشم خبر کردی از شادمانی جان  
 کس که ندیده بود تو را خوشم خبر  
 او که مرده بود زین شد او زنده جان  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ

یا صاحب سار کجا رفتی جان  
 کسب به نیتش از بخت باریان  
 عود جان از او تا کجا رسیدی جان  
 خوشم خبر کردی از شادمانی جان  
 کس که ندیده بود تو را خوشم خبر  
 او که مرده بود زین شد او زنده جان  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ

یا صاحب سار کجا رفتی جان  
 کسب به نیتش از بخت باریان  
 عود جان از او تا کجا رسیدی جان  
 خوشم خبر کردی از شادمانی جان  
 کس که ندیده بود تو را خوشم خبر  
 او که مرده بود زین شد او زنده جان  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ  
 یا صاحب زلف تو را در وقت مرگ











خداوند خدای من  
 و او را جان خود را فدای تو می کنم  
 عجب کی علی اکبر تو جان را  
 از جسم من برای خداوند فدا کردی  
 عجب کی ای خداوند خدای من  
 فدای من شدی و تو را فدای من  
 اندر می کشد و تو را فدای من  
 (در کمال)

خداوند خدای من  
 و او را جان خود را فدای تو می کنم  
 عجب کی علی اکبر تو جان را  
 از جسم من برای خداوند فدا کردی  
 عجب کی ای خداوند خدای من  
 فدای من شدی و تو را فدای من  
 اندر می کشد و تو را فدای من  
 (در کمال)

خداوند خدای من  
 و او را جان خود را فدای تو می کنم  
 عجب کی علی اکبر تو جان را  
 از جسم من برای خداوند فدا کردی  
 عجب کی ای خداوند خدای من  
 فدای من شدی و تو را فدای من  
 اندر می کشد و تو را فدای من  
 (در کمال)

خداوند خدای من  
 و او را جان خود را فدای تو می کنم  
 عجب کی علی اکبر تو جان را  
 از جسم من برای خداوند فدا کردی  
 عجب کی ای خداوند خدای من  
 فدای من شدی و تو را فدای من  
 اندر می کشد و تو را فدای من  
 (در کمال)



































زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین

زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین

زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین

زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین

زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین  
 زین ای برادر خان  
 که با دانه زنده شد ملکوت جودین







102







شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی

شعر  
مردی که در میان  
خاک و خون  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی  
بخت و بدبختی



نورم باد و خورشید  
 ز غم خون خود را بزرگوار  
 بزم و شادی و شادی  
 و در این دنیا و دنیا  
 و در این دنیا و دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا

ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا  
 ای که در این دنیا







ای که در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

ای که در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست

در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست  
در حق تو هر چه هست



از این کتاب در مورد هر چه در این کتاب درود  
از این کتاب در مورد هر چه در این کتاب درود

۳۱  
 کشف به صحنی که در آن  
 روی صحنه است آرد به پای یک  
 آذن خلب را که در صحنه است  
 چون صحنه را که در صحنه است  
 و در نام  
 تا هم به پای چای چای  
 شورت در آن که در آن

میوه گردید چنانچه در این  
 روز اول با مادران خسته و زاری  
 و بی یمنی که چون از این  
 جان بیایستادن در دل چه داری داد  
 چه یکیم که در غم نماند دردم  
 آتش تا شد در دهنم چنان دردم

ختم دردم که در خدمت علم شریف  
انگشت حرکت بر زبانه خزان دارم  
که باطله در من شایسته رعد است  
که یاری علم و دیباچه ای دارم

---

یادگارم  
ز چرخ عالم نشوین باقی حرف دارم

---

نامم  
وزارت باجم و وزیر ارض کاردارم

درد است  
تو را که با شکر و کرامت خودی  
خدا هم ای داد گم نام تو بفرمانی  
درد است  
آه می خوری مرا که به پایدار  
چشم زار در او جان مادر آید  
درد است  
بدر کشم غریبه نایان  
دروغ است جلالت خورشید سنان

کتابخانه ای دارد و کتابت دل از زبان  
عبدالمسلم  
که چو انفریزه روزگار بایستد کجاست  
چون شام شود بخوابن صبح عیال کنی  
باز که در جانش نه است ای چه  
در چشمش ز نور انوار مسلمانی

[illegible]

از حضرت امام حسن فرموده که آن  
را بی حد و ارفق از آن بود



7.8

57

5.2

✓

5A

57











و الله اعلم بالصواب

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

عادت است  
 مانع شربت  
 به کمال عشق دارد در نظر  
 بخت از عیش

امانت دارم  
 شایع در قیامت  
 نعم خداوند است  
 این شایع است در این زمین  
 چه کنم علم می دارد حق  
 سوار می چنین جا که  
 منیر قدرت است علم خدا

ای دیوید دانی که کار  
خوش تر از این لغو نام از برای

۴۱  
من کلمه را که این در دیوانه  
من شود و اما در این کوفته خوانی دارد  
نام  
عده قاسم همین وقت است  
عده که در وقت ۱۱۰۰ می خوان  
عده که در وقت ۱۱۰۰ می خوان  
که بدو فرزند تو شش می باشد  
این که در او چه چیز شده در میان تو  
۲

عبادت  
 مرا و خدایت افروزم و کلام  
 بگویم آن خدایت کلام عظیم  
 عبادت جا بگویم  
 بفرمایند خدایت را دولت داری  
 ایام  
 علی باشه چه روزگارش نوری  
 عبادت جا بگویم  
 بفرمایند خدایت را دولت داری  
 عبادت جا بگویم

*(Faint handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.)*



[illegible]

نام  
 شکست خادارم بر این  
 نام  
 چاه تپش  
 نام  
 تان شکست  
 نام  
 رخت عریض  
 نام  
 رخت کرد  
 نام  
 رخت شاد  
 نام  
 رخت کنی

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]

مردن دلت بری صورت، دیده را از این رخ  
ایستاد فکری که در کف دستش

چو زخم که خام و جلدش نه  
عالم است این مرد در قیامت

مردن تو ایستاد ایستاد  
مردن تو ایستاد ایستاد

حقیقت بدان که این سخن در کتاب  
 مکتوب می باشد و باطل در مکتوب  
 دارد و این دعوت نه از من  
 با قدرت خداوند عالم  
 دارد و این سخن از من  
 نیست و این سخن از من  
 است و این سخن از من

[illegible][illegible]











دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است  
 که در کتب آمده است

۲

۳

دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

۲

۳

دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

۲

۳

دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

دردی که در کتب آمده است  
 خفگی و سوزش و جوش و خروش  
 سوزش و خفگی و جوش و خروش  
 که در کتب آمده است  
 دل را در کتب آمده است

۲

۳



ایام  
تاریخی  
آب و درانی  
فغان در خرد  
همه حال منور  
کفن پیر  
خداوند

قاسم  
یاردار جان یاردار جان خان دار  
کے بچے کے بچے کسٹن خان دار  
وہ طبعی نہ ارد علی وقت حلب  
بابا بابا خیر دہ اندان خان دار

---

بابا بابا بابا بابا بابا بابا  
بابا بابا بابا بابا بابا بابا

---

قاسم  
نور افغانی درامادی رادار  
بود و بود کا قلم خدای مکرر

[illegible]

نایاب و نادر است  
در کتابخانه  
موزه ملی ایران  
تاریخچه

[illegible]

یار قاسم  
 جوان باغچه دلخیزد  
 غنچه درخشان  
 درخت شاد جهان  
 ز کبک ز پاره آرزویش  
 تو فتح دارم ای مادر یار  
 هم را موی ناخوش کردی

[illegible]

جان فانی  
سپید  
بایان این فانی  
نابا شد یک روز  
زنا که بدو  
بجز و بهر است  
است چون از با  
بادا که







ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال

ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال

ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال

ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 ز کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال  
 در کمال او در این کمال  
 بهر چه بودم در این کمال



این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

سوان ازین  
 در این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

سوان ازین  
 در این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی

این فرقه است که در این  
 کجورده اشک زارم جوید  
 زین قلم کیست زه صدور  
 ازین  
 راست چو بر این چو درانی  
 و درین چو این چو درانی











و شربت که در شربت است  
 شربت که در شربت است  
 کل علم و حکمت و فن و علم  
 علم و حکمت و فن و علم  
 اول زیند اسرار علم  
 دوم آردن علم و فن و علم

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

ح

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

ح

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

ح

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم  
 در کوزه آردن در علم

ح



کونی قفس طایر چه پرور  
 قفس کجاست آن کجاست که پرور  
 بران رسید به پای کوهستان  
 زلف نامو سبزه ابرو کجاست  
 با صفت زلف کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست

آیا صاحب  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست

زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست

زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست  
 زلف کجاست آن کجاست آن کجاست



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

این دعا را هر روز بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود  
این دعا را بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

این دعا را هر روز بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود  
این دعا را بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

این دعا را هر روز بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود  
این دعا را بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

این دعا را هر روز بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود  
این دعا را بخواند  
که در هر روز از هر  
جایی که خواهد بود











۴۸۱

نام  
پایه دوازدهم دبیرستان ایران  
چون تو دردم نیستی غم زن چرا  
دانش من نمی آید کس زبدا  
من چه خوارم که از شما  
نام  
دوشی استرگود و دهده

۷

۱. تعلیم و تربیت  
 ۲. تعلیم و تربیت  
 ۳. تعلیم و تربیت  
 ۴. تعلیم و تربیت  
 ۵. تعلیم و تربیت  
 ۶. تعلیم و تربیت  
 ۷. تعلیم و تربیت  
 ۸. تعلیم و تربیت  
 ۹. تعلیم و تربیت  
 ۱۰. تعلیم و تربیت

[illegible]

تا آنکه در این مجرای دانا دار  
 که به سیم آید حبس و خوار  
 ای ایست خشم خشم که بران  
 در خنده حسن او ام دوران  
 که در این دوران به دیده  
 در قفس کلک سپید

سید دینعلی افشاریان  
 دارالخلافه  
 اینک  
 سید حسین دراز  
 سید محمد  
 سید محمد

[illegible]

شصت و شصت و شصت  
 از جانب خورشید دردم  
 ایدم ای آیدار که  
 بنیضاب  
 بر حکم که در جهت  
 ایدم ای آیدار که  
 کن نظر بر عالم ای آیدار که

سنه  
 نى رطالت ختم اى كمار  
 (ام)  
 راجه دارنه بختى را به  
 سنه  
 آرى آرى ختم با صد ذرا  
 (ام)  
 بیدار است خاتم عاكر  
 سنه  
 آرى آرى بختى را به



اولم  
 چو غم جگر زده افتاد  
 بیا ایندم تو روی او افتاد  
 است نظار این حکم جدا  
 بیا اینک روی او کرد  
 چشمش شد خسته و دردم

سینه  
 بهادران خود عظمی ن کون  
 است چه بفرمان است  
 سینه کرب  
 خون و کرب و رع کرب  
 شرح کن قصه کرب  
 سینه  
 این است قصه کرب  
 ۲

*(Faint handwritten notes in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.)*

[illegible]

~~این عقد در شهر تهران و در راه~~

اینکه دست از دست مبارک  
فقط عازم قدم نشین  
علم من به نبی با حضرت رسول  
خدا را سرگشته بود و دعا می  
خیزد و در دستش علم دارد  
و این هم چنین است که در نظر دارد

کشف الحجب محمود شاه افشاری  
کشف جوهر ملک راه افشاری  
کشف باطن صراط افشاری  

---

از سر علم بر او ایام خورشید  
که به کف زدن زود بایست

[illegible]



این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب

این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب

این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب

این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب  
 این که در این کتاب  
 در این کتاب



ای سحر و جادو و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

درین توین و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

ای سحر و جادو و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

درین توین و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

ای سحر و جادو و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

درین توین و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

ای سحر و جادو و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش

درین توین و کجی  
درین توین و کجی  
باز منصف که بوی خوش  
بشد گفتن و بوی خوش























جبهه  
 بین غرض که از منتهی جان است  
 در باب است یونکی که آن است  
 حضرت از منتهی روحی که  
 از جانب که از دوران است  
 تا ظهور  
 از حضرت جبهه رفته درم از آن  
 به من چون که آن را ندانم  
 ۲

چون که در خدمت بادشاهم ایام  
از تمام دولت سلطان عالم  
سودان و دیار مدینه علیک  
بدریافت کردیم به هم علیک  
ایضا یافتیم که کتب نفیس  
را با دستان حکما و دانشمندان  
جوابانی فرستادند و بسیار  
—

کتابخانه  
مجلس شورای اسلامی  
تهران

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

مردار جمیع غریب از دل من  
فاطمه خاں  
چرا که بدنام زنده مدینه  
دولت پور اجماع درین  
فاطمه خاں  
چرا بس عابدین آید بهرگاه  
عبدود علم و ادب کمال  
فاطمه خاں  
که بخت خود در دوده

نام  
علی اکبر زود و دیرین علی محمد  
عاطف صفا  
کعبه عباس زود و دیرین  
شجیه زود و دیرین  
عاطف صفا  
محمد باقر حسن  
زود و دیرین  
عاطف صفا  
حسن زود و دیرین  
عاطف صفا

[illegible]



[illegible][illegible]

Handwritten Persian text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is arranged in two columns, with the right column being more legible than the left. A diagonal line crosses through the middle of the page.

[illegible]







مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم

مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم  
مهرش در این عالم



در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که  
 در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که

در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که  
 در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که

در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که  
 در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که

در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که  
 در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که

در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که  
 در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که

در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که  
 در کتب معتبره که در این باب  
 آمده است و در این باب که































[illegible][illegible]

عبدالمجید  
کشتار خدای من فدایت  
خدا را شکر می خواهم  
یا محمد یا علی  
باز کرد زمین و آسمان را  
بنشین بر عهدت که دارم

[illegible]

مکتوبی است  
 از امجدی  
 فیضی  
 به  
 امجدی  
 فیضی  
 مکتوبی است  
 از امجدی  
 فیضی  
 به  
 امجدی  
 فیضی

۵۱  
خدا ای جان تو انور مدد کن  
ای که بخواهد مدد منی شود جان  
خدا ای جان تو انور مدد کن  
ای که بخواهد مدد منی شود جان  
دین چو غنچه نیک است دی غرض  
که ناطق است کبریا بی هم

[illegible][illegible]



کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید

کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید

کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید

کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید  
کونی که وقت  
خدا را بدو بخشید



دفعه پنجم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه پنجم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه ششم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه ششم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه هفتم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه هفتم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه هشتم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه هشتم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه نهم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه نهم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه دهم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه دهم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه یازدهم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه یازدهم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این

دفعه بیستم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این  
 به دفعه بیستم از غلبه نفس و غلبه  
 زوی که بر نفس غلبه است از این



باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت

باز جان به مهرش چو گلشن  
 ز پیرای او دوزخ و بهشت  
 ای وقت را که می شود  
 به پیرای او دوزخ و بهشت  
 کرد و هر چه در حقش  
 بود به پیرای او دوزخ و بهشت







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله







بدری آمد آینه بقیع  
از او چه خبر است  
خجسته زین شد نیست  
دل درمیدار  
زمن صادر شود به برقع  
و غنچه  
لشام اندر دریای حکوم کردنی  
انصاف بنظر دل بود که چو خونی

در عالم کرم من یقیناً کمالی است  
 که از کمالی که در عالم کرم است  
 در عالم کرم من یقیناً کمالی است  
 که از کمالی که در عالم کرم است

علم که به دست یافتی به دست نیت جان  
 مژده است که این غنیمت علم  
 که زانکه که کار در اندیشه است علم  
 از این داشت که در خیره خیره  
 گشتی که گشتی این غنیمت علم  
 این

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
الطاهرين الطيبين الطراز  
المعظمين المعجزين المعجزة  
الجليلة الجليلة الجليلة  
الجليلة الجليلة الجليلة  
الجليلة الجليلة الجليلة

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۹۰  
 شایعاً عجب آن صفت و هدیای داری  
 که چنانچه بخواهی بر آن جوانان  
 مبادان و غرض آن که بگویند داری  
 و با چشم خودت ببین که این  
 دولت که شد بآب بر آید  
 و در آنجا که بماند داری  
 که در آنجا که بماند داری

۱۱۱  
 در کتب و در دست  
 از کتابخانه خواجه واد  
 در است کتابخانه  
 در است عمومی و خاص  
 در است کتابخانه  
 در است عمومی و خاص  
 در است کتابخانه

۱- در کمال استقامت و  
 ۲- در کمال استقامت و  
 ۳- در کمال استقامت و  
 ۴- در کمال استقامت و  
 ۵- در کمال استقامت و  
 ۶- در کمال استقامت و  
 ۷- در کمال استقامت و  
 ۸- در کمال استقامت و  
 ۹- در کمال استقامت و  
 ۱۰- در کمال استقامت و



غرض از آمدن منم با جوی خوار است  
 بمان آن آب که منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان  
 اگر گفتی باشد منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان

منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان  
 اگر گفتی باشد منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان

منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان  
 اگر گفتی باشد منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان

منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان  
 اگر گفتی باشد منم با جوی خوار است  
 در درای تو تا کی باشد  
 در آن تو حق ز تو دون شود از آن  
 زین بر نیست من است بگو ای نادان



تلاوت

اینها را از این جهت که در این  
کتاب است که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

تلاوت

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب











عبدی  
المنیر  
میدید که در این کتاب  
صدا می کند که در این کتاب  
عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب

عبدی  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب  
عبدی که در این کتاب



دشمن را در غلبه قلم به چارست  
 افرای ناسان و با

خون پیکر کمر که گدازم  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

خاکم بر کمر سپهر  
 خاکی نامسان و با

کبر خا و زنده در دهر  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

زنده به در دهر  
 زنده به در دهر

زنده به در دهر  
 زنده به در دهر

دردت سوزن ملک آید بهر  
 اشتهار باد در آید بهر

اشک بر کمر سپهر  
 اشک بر کمر سپهر

دردت سوزن ملک آید بهر  
 اشتهار باد در آید بهر

ای ماه در دهر  
 ای ماه در دهر

کج بر شمشیر شمشیر سپاسم  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

کج بر شمشیر شمشیر سپاسم  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

دشمن را در غلبه قلم به چارست  
 افرای ناسان و با

خون پیکر کمر که گدازم  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

خاکم بر کمر سپهر  
 خاکی نامسان و با

کبر خا و زنده در دهر  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

زنده به در دهر  
 زنده به در دهر

زنده به در دهر  
 زنده به در دهر

دردت سوزن ملک آید بهر  
 اشتهار باد در آید بهر

اشک بر کمر سپهر  
 اشک بر کمر سپهر

دردت سوزن ملک آید بهر  
 اشتهار باد در آید بهر

ای ماه در دهر  
 ای ماه در دهر

کج بر شمشیر شمشیر سپاسم  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم

کج بر شمشیر شمشیر سپاسم  
 کج بر شمشیر شمشیر سپاسم











کسی که بکشد این کتب را  
 زین نذر زهر آید بر او  
 شایسته فرعون و فرعون  
 هموار است در این کتب  
 حق که در این کتب است  
 این کتب را در این کتب

(معاذ الله)  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را

ع

ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را

ع

ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را

ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را

ع

ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را  
 ای خدایا این کتب را

ع



بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب

بگویم که این کتب خطی و کتب  
در یک کلاف یکدیگر را میگویند  
در این کتب خطی و کتب  
در این کتب خطی و کتب



[illegible]

۱۴۸  
بیتیم ختم رسیده است و می  
نویسد چاره ای قریب نیست مگر آنکه علی را  
به جوار غرق کنند تا از کار او  
جنب کشند باین که اگر در رود  
درید بام آقا که یک سینه بود

---

اصحاح  
از کتابه  
معلیها  
دفاعت ه منته دای  
ع

۱۰۴  
جای علی که بعد از او  
آید بکشتن نه فرود در خم  
بگفت روزان تو غمناک و شادمان  
و خوشتر باشی هم از من  
بگفت و چون که ایام جوانی  
که بود بدو نرسیده است

چون  
خواجهان بدو در کشت و بزم  
عمرای خان خوارک است  
بزرگ بودید در ده خون  
مکه سلطان زمان است از مانی  
مکه سلطان جوان به بدو کشش  
کشته است سن کردی خوش

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

مجلس علمیه و کتب خطی  
کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تهران

این بعد از آن که چای بنوشتم  
 نذر آن رشت چای بر کف می آید از آنکه  
 او را چای به هم برود و می چای  
 در جوارب چای به هم برود و می چای  
 چای به هم برود و می چای  
 نذر آن که می چای به هم برود

این کتاب عبدالحق بن اسماعیل  
نویسنده آن حضرت است و در  
کتاب جامع صوری که در کتابخانه  
مجلس است درج شده است و در  
کتاب جامع صوری که در کتابخانه  
مجلس است درج شده است و در  
کتاب جامع صوری که در کتابخانه  
مجلس است درج شده است و در







خداوند بی رحمی از این  
 عالم خودی از این زمین  
 بر تو چشم از چشم  
 بختی از این در چشم  
 چشم من را به خود خوار  
 سینه را بر شکم خوار

زنان از حد و حد  
 بیانی در حق و حد  
 چشم از حد و حد  
 از این بخت و حد  
 بیانی از حد و حد  
 بیانی از حد و حد

ناله

خداوند بی رحمی از این  
 عالم خودی از این زمین  
 بر تو چشم از چشم  
 بختی از این در چشم  
 چشم من را به خود خوار  
 سینه را بر شکم خوار

زنان از حد و حد  
 بیانی در حق و حد  
 چشم از حد و حد  
 از این بخت و حد  
 بیانی از حد و حد  
 بیانی از حد و حد

ناله

لب لب از لعلت از این  
 جبین را تو گم و مال  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم

ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم

ناله

لب لب از لعلت از این  
 جبین را تو گم و مال  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم

ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم  
 ز تو چشم از چشم

ناله



بیاورد خورشید به چشم زار  
 ز غم طغیانده چو بخت زلف خوار  
 لب و لعل به هم آمیخت و در میان  
 لعل داشت دل سبک با آن مهر  
 غمزه داشت غمی بود از آنکه خدا  
 بسیرت را در زینت کرد و نه بخت

بکشد  
 ای که صفای آن در آن آتش کج  
 بکشد نه در غمزه آن در آن کج  
 چو بس  
 بر سر سوسن کج نشین  
 که آن آتش در آن در در فتن  
 که در آن وقت آمد از آن  
 قهر و آتش و دلمه و دلمه

عکس  
 ۵۵

بیاورد خورشید به چشم زار  
 ز غم طغیانده چو بخت زلف خوار  
 لب و لعل به هم آمیخت و در میان  
 لعل داشت دل سبک با آن مهر  
 غمزه داشت غمی بود از آنکه خدا  
 بسیرت را در زینت کرد و نه بخت

بکشد  
 ای که صفای آن در آن آتش کج  
 بکشد نه در غمزه آن در آن کج  
 چو بس  
 بر سر سوسن کج نشین  
 که آن آتش در آن در در فتن  
 که در آن وقت آمد از آن  
 قهر و آتش و دلمه و دلمه

عکس  
 ۵۵

بیاورد خورشید به چشم زار  
 ز غم طغیانده چو بخت زلف خوار  
 لب و لعل به هم آمیخت و در میان  
 لعل داشت دل سبک با آن مهر  
 غمزه داشت غمی بود از آنکه خدا  
 بسیرت را در زینت کرد و نه بخت

بکشد  
 ای که صفای آن در آن آتش کج  
 بکشد نه در غمزه آن در آن کج  
 چو بس  
 بر سر سوسن کج نشین  
 که آن آتش در آن در در فتن  
 که در آن وقت آمد از آن  
 قهر و آتش و دلمه و دلمه

عکس  
 ۵۵

بیاورد خورشید به چشم زار  
 ز غم طغیانده چو بخت زلف خوار  
 لب و لعل به هم آمیخت و در میان  
 لعل داشت دل سبک با آن مهر  
 غمزه داشت غمی بود از آنکه خدا  
 بسیرت را در زینت کرد و نه بخت

بکشد  
 ای که صفای آن در آن آتش کج  
 بکشد نه در غمزه آن در آن کج  
 چو بس  
 بر سر سوسن کج نشین  
 که آن آتش در آن در در فتن  
 که در آن وقت آمد از آن  
 قهر و آتش و دلمه و دلمه

عکس  
 ۵۵











کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این

کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این

(مستطیل)

کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این

کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این  
 کجاست که بگویند این







کبریا درین دنیا و آخرت  
 و در کمال کرم و بزرگواری  
 ای صاحب کرامت و بزرگواری  
 چشم بر او نهاده اند و در او  
 است و او را هیچ کس نمی تواند  
 چنانکه در دنیا و آخرت  
 چنانکه در دنیا و آخرت  
 چنانکه در دنیا و آخرت

کبریا درین دنیا و آخرت  
 و در کمال کرم و بزرگواری  
 ای صاحب کرامت و بزرگواری  
 چشم بر او نهاده اند و در او  
 است و او را هیچ کس نمی تواند  
 چنانکه در دنیا و آخرت  
 چنانکه در دنیا و آخرت  
 چنانکه در دنیا و آخرت











کجای کجاست آن خدای عز و جل  
 و نه تا که درین دهر ظهور عباد است  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم  
 زینست آن خدای تعالی که در این عالم

فاطمه  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم  
 خدای عز و جل که در این عالم



خاکیست / تا بهشت / خورشید عالم /  
 ز خاک اران / زین بهشت /  
 جانان / تا بهشت / زین بهشت /  
 بگردن / زین بهشت / زین بهشت /  
 جانیست / زین بهشت / زین بهشت /  
 کزانیست / زین بهشت / زین بهشت /  
 خاکیست / تا بهشت / خورشید عالم /  
 ز خاک اران / زین بهشت /  
 جانان / تا بهشت / زین بهشت /  
 بگردن / زین بهشت / زین بهشت /  
 جانیست / زین بهشت / زین بهشت /  
 کزانیست / زین بهشت / زین بهشت /

خاکیست / تا بهشت / خورشید عالم /  
 ز خاک اران / زین بهشت /  
 جانان / تا بهشت / زین بهشت /  
 بگردن / زین بهشت / زین بهشت /  
 جانیست / زین بهشت / زین بهشت /  
 کزانیست / زین بهشت / زین بهشت /  
 خاکیست / تا بهشت / خورشید عالم /  
 ز خاک اران / زین بهشت /  
 جانان / تا بهشت / زین بهشت /  
 بگردن / زین بهشت / زین بهشت /  
 جانیست / زین بهشت / زین بهشت /  
 کزانیست / زین بهشت / زین بهشت /















در حق حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای

که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای

(نوع)

که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای

که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای  
 که در حق است که در حق است برای

نوع



از این که  
 از این که تو نمی بینی در این است  
 مطلق و مطلق که یکدیگر  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید

از این که تو نمی بینی در این است  
 مطلق و مطلق که یکدیگر  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید

در دنیا

از این که تو نمی بینی در این است  
 مطلق و مطلق که یکدیگر  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید

از این که تو نمی بینی در این است  
 مطلق و مطلق که یکدیگر  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید  
 که در دنیا را می شود دید





قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم  
 قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم  
 قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم  
 قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم

(در حقیقت)

قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم  
 قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم  
 قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم  
 قافله فرستادند که در راه بودی و دلم  
 که در راه بودی و دلم

بسم الله الرحمن الرحيم

روزیک خنجر بزم غم نیاست قدیم غم بار که کبریاست  
 پای ستم بزرده بر آشیان نهاد دست خدا گداز و بر طغی است  
 کرد آنچه در دماغی غیب نبی زان پس قطره اولی است  
 آمد زان آنکه در آید باغ خدای خدای و دیده بدار آفتاب است  
 بس تشنگی زنده الماس برده ما از کینه بر دل سن محبت است  
 سلطان ملک یثرب و فزاد حجاز رخت سحر ز تو سوی کجاست  
 عهدی که بسته بود بهمان اخلاقی بود در عرصه ظهور کون بر طاعت است  
 چون فی کرباری سلطان گم راه آل رسول جبهه ز راه فاجاست  
 از غم گدازند بهر شربت کین زین فکد معجزه شال غراب است

خوگاه غم بطلد شربت با روزه  
 زان پس رقم اعتبارش که با روزه

ای آسمان خرم شده جوان روزگار  
 کشته او که با کجاست حواله

بس تاج در کین تو که دید یکلاه بس بکجه کشته زهر تو با حلاله  
 بس کین بنه عرق شاد جو بس خردان شاد ده رسته آدینه  
 هر خالی که بود و جاندار و جنش کن معبودش ز جو تو درشت کاردار  
 هر قاوری که بود قدرت خدیو در چون دور تو خشت کشت سقار  
 هیچیک بود با نیت اندر نهان دلی دای بیادها دشت پناه شکار  
 بطریحک مدت کند دجای شخم زناشت را و یک ز رکار  
 بس در دران کین تو خطای کج خون پیر فاده بشتن زخم مشا  
 کهای بوستان بی را ریشگی کردی بشت و به خندان بخوار

بس آسمان خرم شده زهران حق

لست اگر زخوف خود آن به زهر کنی  
 در خاک بستان شربت هوسان  
 بعد از نماز چهره شاک اینچنان بشود  
 کانه مزرعه عرش خدایگان  
 تا بخت و بختان در سپهر غم  
 خست را شربت زین خشن





نه مخفف ز کینه رخ ماه که با  
چون خورگوش یافت ز غم ماه که با

بشد برتر شدت ز روی زمین    بناد رخ بخت کلفت ز روی کین  
روح الامین در بدستین جاسک کب    اکنده شور و دل در چرخ چارمین  
بس نشدند ز خاکه من پست    زان ناکشده ملک مفت آسمانین  
کشتن زان چشم چرخ چرخ    جانی ملک جود و نیت بر زمین  
زین بگو که کشته نیکوئی من    نای غنچه چرخ زان در استین  
باز کینه چرخ در نه عده ی ملک    غنچه ملک سرکه شمای نارین  
و چه قدم غنچه بخون و سپری    بحر طرف کشفه چکل مهری قرین  
انگون رسید نوبت زردا کین    در اسیر بند افتاد به پین  
شد تیره تر ز شام صبح سید    زین تری که کو و غروب از بخت دین

خویشید و رخ غنچه رخ زین پشام  
اقا و شور غنچه و زینیکون ختام

چون خورگوش ز زین رخ که با    آفاق آزان بنده از انوار شد  
خویشید آسمان زمین چرخ و جیب    رخ را بختان ملک مفتا شد  
زان پس شود دست نداشت پشام    تاراج کینه خرم زین پنهان شد  
پس بختان رخ غنچه اندرانیم    حرک برین سرچوگی آفتاب شد  
از کینه سرچو جیب بناد کلفت    نایده آفتاب بختان در جاب شد  
ناله زان کشتن بختان کوثر اعش    برین دو کوثر و صبر چرخ تاب شد  
برست در نیت خواند بهر غم    رنگ مال زده و دل خمره آفتاب شد  
چشم طیر چرخ ملک آدم و پری    لایق بکل زار شد شتاب شد  
هر تو زین خدایت چه بنور در گذر    دلی و دوستان پنهان شد

ناله کسند خرد وین میو کشت  
چرخ زان تفت زین بخت کشت

چه روی داد که روی پری ملک    گرفت چرخ شاه و دیار دیم  
چه روی داد که شد پشام و قهر دوم    که زشت شد بخت و پشام



چه روی واد کجا شد های زین بیل  
 که در پیش رخ نهاده در چادر  
 ز بخت که بماند پرتشبهه باز  
 زنده بایست بپنج کین گداز  
 چنان غصه ای که کنین تو غواش  
 های اوج سپهر است طاهر دام  
 چنین تشنه گمراه و فاد در این  
 تیغ ستم تیغ سپهر را این روزند

تبع قسم لفرق سپهر دارین زنده

انعم شرباً من لبن زوده

تا که بخت بدید کردن راسته  
چرخ حکایت خیزد از دیده ملک  
ز ملک بخت داده بخت  
احد نهاده بر بزمیان غم رفته  
مهر چنان که بخت اندوه غم  
نغمه ای را نظر از غم افروخته که راسته

۱۸۸  
 جن ملک بندہ رہا دھکیلا  
 دراج پناہ دھون کرستہ  
 جیسن نوخیز ملک سجلا  
 شیر مرغہ گنبد دھون کرستہ  
 گنہ راز جمن کو نکلا  
 زندہ خون کی تریا چون کرستہ  
 زیب دوان زنجیر دودای خون  
 سیل روان گویا چمن کرستہ  
 صبر از تو خاک بر آہر نہ باد

عبد الوہاب بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد المطلب

عشای چو فرا زمین آشیانه

چو نر نهان حال تو در کجاست  
 زان صریح که خورد بغرق مبارک  
 بخور بر بنه و بر تن خون چکان  
 که از کثرت بال در پازنه کمان  
 خورشید تو که آتش نه  
 شمی که دایره زها بر آید  
 کاش از آن که خضر دین را در آید  
 زین غم عذرش در کجاست  
 زخم تو خورشید بر تو آید  
 جسم تو شمع علم در آید  
 آن زلف تو دین که چو آید  
 در صفحه نه جلال در آید  
 چرخ آتش تو در آید  
 چو کشته کمان تو در آید

طبع عین خود در آتش آسمان / کیم بفرق عالم و آدم حجاب شد  
 از خاک و خون سگوارش لادگون گشت / بر جان شعله آتش پاش شد  
 شد از زبان که عیش برین سرگون شود  
 شد از زبان که خمر درین فرق خون شود  
 روزی که بر او خود را در روزگار گشت / عالم چشم حیرت از او گشت  
 بر کف قضا بود و خزان از کف گشت / آوردن نیرمانه دلف گشت  
 از کف حیرت بر کف جهان گشت / جان در دای جسم جهان گشت  
 در خود طبع عیش و آذین گشت / سیاه در دای عین گشت  
 بر کف که بود آب داده / دور در کمال استیلا داده گشت  
 خورشید بر کف حسین / خندان بر کف خون گشت  
 سخنرسان که بود بر کف حسین / از فرق شایسته لبان تا صدر گشت  
 بر کف که بود آتش / بر فرق خالین کمال شعله بر گشت  
 زانی پس در در جرمش بر کف / چشم جهان بر کف ای گشت  
 در کمال ترا سینه در لب بر کف گشت  
 بآب و در آن حیرت تا کف گشت

از غیر لب شد در طبع لبان جا / بک دای فی فی فی گشت  
 رفت در جنب شکر عودس را / فریاد آه و ناله در کف گشت  
 چون نه شد نه خفته رخ از کف گشت / در کف از کف سرور گشت  
 زان کف که عودت در کف گشت / از کف شایسته در کف گشت  
 آمد بر کف ز پرده جهان گشت / خجسته کوی و دای گشت  
 آمد بر کف عیش و آذین گشت / از کف آه و ناله گشت  
 ای دای خون حیات گشت / کاف و کف کف گشت  
 مالک و رویت گشت / از کف کف گشت  
 بر کف کف گشت / خجسته کوی و دای گشت  
 چون آهوان عید بر کف گشت  
 بر کف حیرت و درد گشت  
 بر کف کف گشت / از کف کف گشت  
 بر کف کف گشت / از کف کف گشت



آن در دل بسته بنعل شمعین  
 که یکه خواب رفته آید بر شمعین  
 چشمش بچشمش بن برسد دید  
 زان حال غمگشته بخت تو چنان بر شمعین  
 بر تو گلی که بود ز رخ رفته قباب  
 سینه چنان شکسته که در آید بر شمعین  
 لبش چنان بر جبهه افتاده در شتاب  
 زان حال که در دم اندر شمعین  
 زان چاک بر روی تن با شتاب  
 روحش چنان که بود بر شمعین  
 زان حال که در شمعین غم  
 زان حال که در شمعین غم  
 چشمش چنان که در شمعین  
 آینه بگوید زان حال که در شمعین

شد پاره پاره زان حال که در شمعین  
 چنان زان حال که در شمعین  
 صید می کرد زان حال که در شمعین  
 چنان زان حال که در شمعین  
 چنان زان حال که در شمعین  
 چنان زان حال که در شمعین  
 چنان زان حال که در شمعین  
 چنان زان حال که در شمعین

کفایت

کفایت زان حال که در شمعین  
 آن را که در شمعین  
 علم که در شمعین  
 آن که در شمعین  
 بیهوشی که در شمعین  
 بیهوشی که در شمعین

کی که در شمعین  
 بیهوشی که در شمعین

از جهت زان حال که در شمعین  
 ای سرم زان حال که در شمعین  
 در کار که در شمعین  
 بدست که در شمعین  
 بر باد که در شمعین  
 پس در شمعین  
 خشت که در شمعین

نصف سیه گشته چشمت شب  
 در شام غم بوده سبقت زده کار من  
 بیهوش بیک در بر زدم بوی شام  
 راه دراز پیش دستان در طلب از من  
 پس غم بیکش خور آفتاب  
 مانده شد بگوشت روان از غم و شام

چون بیک سیه آل علی قام  
 مغول دست بسته روان بر دایتم  
 خاشاک بر صورت که انداختی در  
 خورشید این خفته رخ اندر پس خام  
 زین غم کسبیت برشته شد چنان  
 تا کار کاروان حرم شد در شام  
 گشت به دل گشته غمین از این  
 زنجیر غم بگردن سر حلقه انام  
 خیمه که پسر چشمت در آفتاب  
 از غم کو فین در نظر خاص و عام  
 از که زب دوش بن بود خوش  
 سراسر در داده بیکش شام  
 مانده شد بگوشت چشمت  
 باختر بریده و عاری از چشمت  
 و بان پیش پس هر رای نام  
 همچون نه گشته راه که در سبکون خام  
 خوارش بر باد غلبت راجع  
 روشن کو چراغ دل نه گشته خام  
 غم بستم بال و بال نه گشته  
 تا بکشتن گشته عیار اندر شده

(شعر نفا)

غم زنا چو گشته زاده سیران  
 رو که در سینه ز دین نبوی حرم  
 کای دگر رشیده ز رخ اخلاص آدمی  
 بیکو نه غم و دگر تر حجاب و بار  
 خوار که هر بر تو گشت ارستان  
 چون شمعان شاره دای استخوان  
 ناز که گشته شد بر کس خلی از وفا  
 بهن و بختک در دست جبهه نیاز  
 کف ای سیر کوفه دای گشته به  
 چنانکه حکم کرده بدان فقه گراز  
 خلیکه بر حال سپهر منور و اند  
 کافور کافور شود اند نمود و بار  
 آن خرد که بود در جهان از وجود او  
 از غصه که در جهان خود چار و بار  
 اکنون در شش لطافت ز اندر کی رفته  
 عیان فاده سپهرش از غش نیاز  
 چشم ملک ندیده که در چشم عرب  
 کرد در بون و خوار و چرخه و شام

زمنی که داشت این ناله اندر دستم  
 بسته خفتش چه ز زمره نام

بمان جوانی سپهر و دم  
 چنبره آه آن که بیک سیر حرم  
 هر یک بیکو در سلطان کربا  
 چون چنین که ده و حالت نمرود  
 این یک نظاره بر قد پادشاه  
 و آن یک شاره بر رخ باغی حرم





نور بنفشه در بر خفته ایام  
 باین چو آفتاب که در سبک کجاست  
 نهی که گشت خورشید قدرت در دل  
 در نام چو ترشده بر زاده بر دل

کیونکه زان نام بهیسته و  
 کیونکه گشته بچرخ آه ز عود کس  
 خندان که بشیرم پیش در کار  
 سره نیک نزه خورشید آفتاب  
 آه از کسکه آلی بهر کس در حصار  
 آن یک بشیر طوفان کاین در شام  
 بخت در درایت به راه بهیاب  
 در نام و صبح قیامت به کجاست  
 بر آلی در آفتاب ز هر دو بهیاب

خوشی که ماه ثابت به راه بهیاب  
 هر یک بکوه نور عین در در آفتاب

چون بهیست خورشید بهیست  
 از زده بر زده بهیست

نور ازان بهیست بهیست  
 خیار ازان بهیست بهیست  
 بنیاد خاکیان بهیست بهیست  
 رخت باین بهیست بهیست  
 نزدیکه بر زده بهیست بهیست  
 تا یک بر زده بهیست بهیست  
 کردن بهیست بهیست بهیست  
 بهیست که بهیست بهیست بهیست  
 بهیست که بهیست بهیست بهیست

بس آیه بودیم زده بهیست بهیست

روشن شد از نور بهیست بهیست

تا یک بهیست بهیست بهیست  
 زان بهیست بهیست بهیست

تا یک بهیست بهیست بهیست  
 بهیست بهیست بهیست بهیست



دست خیل کشی از فضای مهر  
بر پشت زلفی که بر دانه کرد  
از نظر بوسه که موی غنچه  
زین کمرش نشانه مهر و زار کرد  
گفت چنین نشانه به دست آید  
شاید هزار که در حفظان ناز کرد  
بهم چادر دیده به چشم زدن بود  
دست هم کند از کینه باز کرد  
بشمار میده از کجا به چشم زدن  
از کس که همه درین ناز کرد  
ز آن کس که گفت از این خبر کرد  
باز که در لبش کج ناز کرد  
همه کشته ناز و زنده اوست  
نرسد روز بیشتر چو زنگ  
چون طبعش کشته دل نازده توان  
در دگر در دین کویا این بر ناز

آباد آید و نه خوابت بیم  
بگو بدین کس که کوی کس بیم  
فزع حسن نشانه ز کس بیم  
روی سپهر تیره شود راه دل بیم  
خاری بر دهن کرده ز پای بیم  
خون رخ روان چشمین بر دهن بیم  
باز مسدود در دهنش بیم  
چون که در لبش سپهر بین بیم  
بگو چنان نشسته پادشاه  
دانه بر دهنش بین شمشیر بیم

دست خیل کشی از فضای مهر  
بر پشت زلفی که بر دانه کرد  
از نظر بوسه که موی غنچه  
زین کمرش نشانه مهر و زار کرد  
گفت چنین نشانه به دست آید  
شاید هزار که در حفظان ناز کرد  
بهم چادر دیده به چشم زدن بود  
دست هم کند از کینه باز کرد  
بشمار میده از کجا به چشم زدن  
از کس که همه درین ناز کرد  
ز آن کس که گفت از این خبر کرد  
باز که در لبش کج ناز کرد  
همه کشته ناز و زنده اوست  
نرسد روز بیشتر چو زنگ  
چون طبعش کشته دل نازده توان  
در دگر در دین کویا این بر ناز

آباد آید و نه خوابت بیم  
بگو بدین کس که کوی کس بیم  
فزع حسن نشانه ز کس بیم  
روی سپهر تیره شود راه دل بیم  
خاری بر دهن کرده ز پای بیم  
خون رخ روان چشمین بر دهن بیم  
باز مسدود در دهنش بیم  
چون که در لبش سپهر بین بیم  
بگو چنان نشسته پادشاه  
دانه بر دهنش بین شمشیر بیم

نزدیک تر به نصرت تو شوم  
من بی تو ای روزگار چه کنم  
چون بی تو گشته ام از این دنیا  
لفظ دل بی تو چه برده و چه نبرد  
علم و دانایی که تو ای جانی شوم  
و نامم برده شکوه و نبرد  
با تو گشته ام در این دنیا  
لفظ دل بی تو چه برده و چه نبرد  
گفت ای شایسته این سخن تو ای  
و بی غیر صحبت چون شوم  
ای داد و دهان بخاری پس ای شایسته  
بدان نه بدل خود کن  
که بفرموده و خدایت کن  
چون خوار گشته و از تو کن  
بر من سخن شوم و از تو کن  
بکشد ده ده به این با من کن  
که بیدار من چه تو و دلی بگو  
بست نه و ده و ده و ده کن  
ای شایسته ذات نه و ده و ده  
بستم هر ده و ده و ده کن  
ای شایسته ذات نه و ده و ده  
بجای نه و ده و ده کن  
ای شایسته ذات نه و ده و ده  
بسیار و ده و ده کن

رشته ای که تو ای جانی شوم  
و بی تو ای روزگار چه کنم  
چون بی تو گشته ام از این دنیا  
لفظ دل بی تو چه برده و چه نبرد  
علم و دانایی که تو ای جانی شوم  
و نامم برده شکوه و نبرد  
با تو گشته ام در این دنیا  
لفظ دل بی تو چه برده و چه نبرد  
گفت ای شایسته این سخن تو ای  
و بی غیر صحبت چون شوم  
ای داد و دهان بخاری پس ای شایسته  
بدان نه بدل خود کن  
که بفرموده و خدایت کن  
چون خوار گشته و از تو کن  
بر من سخن شوم و از تو کن  
بکشد ده ده به این با من کن  
که بیدار من چه تو و دلی بگو  
بست نه و ده و ده و ده کن  
ای شایسته ذات نه و ده و ده  
بستم هر ده و ده و ده کن  
ای شایسته ذات نه و ده و ده  
بجای نه و ده و ده کن  
ای شایسته ذات نه و ده و ده  
بسیار و ده و ده کن



۵۸  
 پس آواره کان کشتن  
 روی شسته زنده از کاه  
 سر بریده سحر در خطه  
 چو مهر تاقه اندر طراوت درون  
 دلی لطفت زنده زنده چون  
 فروغ طلعت خوش آن  
 پس شد چه بر نور دیده  
 کبریا که خطاب این  
 کتب غت آفریده تعلیم  
 ادیبین تو اندر زنده  
 ز غلمی ادب کشته چون  
 پس درین ایام  
 چو در سبزه فرشت  
 قمر نهاده بگو پاشی  
 از آنکه دیده بخت کینه  
 بغیر نام حسن می ترا نه  
 بر پیش زرقی که  
 کفای هر چه بود در  
 رسم در مهر تو ام دید  
 آرد از جهان شیره  
 بوی پرست ای یوسف  
 آید ز صرجه جان کفایت  
 در دست جاسه  
 نه روشن ز کینه  
 در آن

۵۹  
 در کارش نهاده بر رخ  
 و این رخسار که در  
 چرخ طوقه زلف در  
 چرخ دیده کینه که  
 ز آن ناله در میان  
 کای کشته نه خوشه  
 رزان کای ز باغ  
 کفای بکویه و عده  
 پس غم سوال کرد  
 فرود کای زنده  
 از نهی کوی تو  
 ز کای خراب که  
 اکنون غروب کینه  
 آگاه ز خواب کینه  
 گفت در میان  
 در آن

50

تا در خواجه عدت و طم کینده تمام

ای چرخ کینه خوگر هر کس  
که تو راه راه در صفت  
در برج فتنه خیز تو قطعه خراب  
وزنا و کینه پیر تو ویران مدینه  
از لولکن که خداوند جان  
در قهر تو نهفته هزاران ضربه  
جای خوف که تو لولعظان که دای  
بر که در جان خجسته بر پای  
خرم ولی نبوده و گر نبوده جهان  
از لولکن که تو چون آینه  
چون دشت سرک پست برآمده  
بر که ندیده دیده که در دل نه  
نرفته زار و خجسته نه  
در آتش صدف خجسته نه





# شناسنامه مرمتی نسخه خطی

شماره نسخه:

۱۸۳۸۱

عنوان نسخه:

جلب تخریب

نوع تخریب: در حلقه ، عطف ، لبه ادوات

شرح مراحل مرمتی انجام شده: با برون جزا ، مرمت عطف ریشه  
در باطن های مرمر با یک تیسو و حب cnc - مرمت تیسو  
در باطن های جلد با یک مرمر - جزیبندی جلد -

تاریخ:

محل مرمت: کتابخانه مجلس شورای اسلامی

توضیحات:

صافی - حب مرمر استفاده در صافی  
Acrylic adhesive 498 h)

مرمتگر:

محمد علی



